

Distr.
GENERAL

S/1994/351
28 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМЕРУНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 МАРТА 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к моему письму от 28 февраля 1994 года (S/1994/228) имею честь направить Вам текст коммюнике, опубликованного Центральным органом механизма Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов в связи с вопросом о пограничном споре между Нигерией и Камеруном.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего коммюнике в качестве документа Совета Безопасности.

Паскаль БИЛОА ТАНГ
Посол
Постоянный представитель

[Подлинный текст на английском языке]

КОММЮНИКЕ СЕССИИ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ ОТ 24 МАРТА 1994 ГОДА,
ОПУБЛИКОВАННОЕ
ЦЕНТРАЛЬНЫМ ОРГАНОМ МЕХАНИЗМА ОАЕ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ,
РЕГУЛИРОВАНИЮ И
РАЗРЕШЕНИЮ КОНФЛИКТОВ

Центральный орган механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов провел свою вторую очередную сессию на уровне министров в Аддис-Абебе, Эфиопия, 24 марта 1994 года под председательством Его Превосходительства г-на Амра Мусы, министра иностранных дел Египта. На сессии были обсуждены различные конфликтные ситуации в Африке и рассмотрены имеющиеся в распоряжении ОАЕ пути и средства их урегулирования. Центральный орган утвердил доклад своей первой очередной сессии, которая состоялась 17-18 ноября 1993 года, а также представленный послами этого органа доклад по вопросу об осуществлении решений и резолюций о деятельности Центрального органа за время после проведения Каирской встречи на высшем уровне в июне 1993 года.

I. КОНФЛИКТНЫЕ СИТУАЦИИ

A. Ангола

Центральный орган выразил признательность министру иностранных дел Анголы за представленную им подробную информацию. Он отметил, что достигнут прогресс в осуществлении ранее принятой повестки дня, особенно ее военного аспекта.

Что касается политических аспектов, то переговоры в Лусаке сталкиваются с некоторыми трудностями, которые привели к тупиковой ситуации, вызванной обращением правительства к Национальному союзу за полную независимость Анголы с предложением принять участие в деятельности государственных органов. Участники сессии дали высокую оценку усилиям Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в деле сохранения импульса переговоров в Лусаке.

Центральный орган обратился к генеральному секретарю ОАЕ с просьбой обеспечить пристальное наблюдение за переговорным процессом и изучить возможные пути оказания со стороны ОАЕ содействия мирному процессу.

B. Либерия

Центральный орган выразил признательность видному представителю ОАЕ в Либерии, его преподобию С. Банана за представленную им обновленную информацию. Он принял к сведению прогресс, достигнутый в осуществлении соглашения Котону, особенно в деле создания переходных органов и развертывания процесса разоружения. Он призвал все стороны в Либерии ускорить процесс разоружения и приступить к осуществлению в полном объеме соглашения Котону. Он настоятельно призвал генерального секретаря, через посредничество видного представителя, продолжать наблюдать за переходным процессом в Либерии до проведения демократических выборов в этой стране.

/...

С. Сомали

Участники сессии, вновь подтвердив позицию ОАЕ, изложенную в резолюции пятьдесят девятой сессии Совета министров ОАЕ, выразили признательность нынешнему председателю ОАЕ, президенту Хосни Мубараку и генеральному секретарю ОАЕ за их усилия по достижению национального примирения в Сомали. Центральный орган также дал высокую оценку усилиям Ато Мелеса Зенауи, президента переходного правительства Эфиопии, по оказанию различным сомалийским группировкам содействия в преодолении препятствий на пути национального примирения в Сомали.

Центральный орган принял к сведению декларацию руководителей политических организаций Сомали, подписанную в Найроби 24 марта 1994 года представителями различных политических организаций Сомали. Центральный орган выразил мнение, что эта декларация является поворотным пунктом в деле возобновления диалога между различными партиями. Участники сессии настоятельно призвали их приступить к осуществлению предусмотренных в декларации совместных действий, ведущих к созыву конференции по национальному примирению и выборам президента и вице-президентов, назначению премьер-министра, учреждению независимого судебного органа, а также к завершению формирования и пересмотру состава местных органов власти в одних районах и их созданию в других.

II. ПРОЧИЕ КОНФЛИКТЫ

А. Конго

Участники сессии отметили роль генерального секретаря ОАЕ в урегулировании тупиковой ситуации в Конго путем направления туда своего специального посланника, а также нескольких миссий, организованных генеральным секретариатом. Они также отдали должное вкладу, внесенному президентом Габона Омаром Бонго в рамках всего этого процесса. Они настоятельно призвали различные партии в Конго закрепить успехи, достигнутые на этапе перехода к демократической форме правления в этой стране. Они настоятельно призвали далее генерального секретаря продолжать наблюдать за демократическим процессом в Конго с целью не допустить замедления этого процесса или его обращения вспять.

В. Руанда

Центральный орган отметил прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса, который привел к подписанию Арушского мирного соглашения. Вместе с тем участники сессии выразили глубокую обеспокоенность медленным прогрессом в создании переходных органов в соответствии с Арушским мирным соглашением. Они постановили обратиться ко всем сторонам в Руанде со специальным призывом добиться прогресса в осуществлении положений Арушского мирного соглашения.

С. Бурунди

Центральный орган принял к сведению обстоятельный доклад, с которым выступил генеральный секретарь. Он также выразил признательность делегации Бурунди за представленную ею обновленную информацию.

Центральный орган выразил глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением обстановки в Бурунди, особенно в связи с сообщениями об эскалации насилия, повлекшей за собой массовые убийства. Участники сессии обратились к генеральному секретарю с просьбой продолжать следить за обстановкой в Бурунди и стремиться к установлению контактов с правительством Бурунди с целью проконтролировать реальное положение дел в том, что касается нынешней политической обстановки и безопасности в этой стране. Они настоятельно призвали далее генерального секретаря поддерживать контакты с пятью государствами-членами, направившими своих военнослужащих в составе миссии ОАЕ в Бурунди (ОМИБ), странами-донорами, а также со всеми другими заинтересованными сторонами.

III. ПОГРАНИЧНЫЙ СПОР МЕЖДУ НИГЕРИЕЙ И КАМЕРУНОМ

Центральный орган отметил, что в настоящее время он в официальном порядке рассматривает вопрос, касающийся разногласий между Нигерией и Камеруном по поводу полуострова Бакасси. Участники сессии с большим вниманием заслушали заявление министра иностранных дел Камеруна. Они заслушали заявление представителя Нигерии. Они заслушали выступление представителя нынешнего председателя ОАЕ и приняли к сведению доклад, подготовленный секретариатом по этому вопросу.

Выразив серьезную обеспокоенность по поводу обострения ситуации и ее последствий для обеих стран и региона в целом, Центральный орган с удовлетворением отметил позицию обеих сторон, выступивших за мирное урегулирование спора. В этой связи Центральный орган подчеркнул важное значение достижения мирного урегулирования на основе уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. Он вновь подтвердил свою приверженность соблюдению принципа нерушимости границ, унаследованных от колониального периода. Он вновь также подтвердил свою приверженность уважению суверенитета, территориальной целостности и независимости всех государств.

Центральный орган призвал стороны проявить сдержанность и принять необходимые меры по восстановлению доверия, включая рассмотрение вопроса о выводе войск и продолжении диалога.

Центральный орган с удовлетворением отметил неустанные усилия, предпринимаемые президентом Египта Мубараком, нынешним председателем ОАЕ, и президентом Того Эйадема с целью разрядить обстановку и достичь мирного урегулирования.

Центральный орган обратился к генеральному секретарю с просьбой следить за ситуацией и в течение месяца представить доклад о результатах этих усилий.
